نومرو

ایکنجی طبعی ❊ ۱۹۵۹ ❊

پنجشنبه

فی ۱۵ رجب سنه ۱۲۹٤ | فی ١٤ تموز سنة ۱۲۹۳

سنه‌لکی بر یوز الك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در . | اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

❊ جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ❊

دون کیجه اداره‌خانه‌مزه واصل اولان ایکی قطعه اعلان رسمیدن بریسنك صورتی غیر رسمی غزته‌لره اعطا و اعلان ایتدیرلمش و بونلرك بوکونکی تقویمه دخی یتشدیرلمسی لازمهٔ حالدن بولنمش اولوب انجق نصف اللیله قریب بر زماندن و باخصوص تقویم اخشامدن طبع ایتدیریلوب حاضر لاندقدن صکره بونلرك ادخالنه امکان اوله‌مدیغنه و ایشك تأخری دخی جائز بولنمدیغنه مبنی بوکونکی تقویمك ایکی دفعه طبعنه مجبوریت الویرمش واشبو ایکنجی طبعنه ذکر اولنان اعلانلر دخی درج اولنمشدر .

قسم رسمی

روسیه‌لولرك چکنده طونه‌یی زشتویدن قولایلقله چکملری واو حوالیده بر طاقم قصبه وقریه‌لره مسلط اوله‌رق نهایت بالقانی تجاوزه دخی فرصت بولملری ماده‌لرنده شان وناموس عسکری‌یه طوقنه‌جق قیدسزلقلردن وسوء تدبیرلردن طولایی سردار وسرعسکر سابق عبدی ورديف پاشالرك وسائر اقتضا ایدن امرای عسکریه‌نك همان تحت محاکمه‌یه آلنملری خصوصنه قرار ویرلمش واراده‌ٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی دخی اولمرکزده متعلق بیوریله‌رق دائرهٔ عسکریه‌جه اجرای ایجابنه ابتدار اولنمش ایدوکی جمله‌نك معلومی اولمق ایچون اعلان قلنور .

دشمنمزك حقسز اوله‌رق اچدیغی محاربه‌ده کافهٔ ارباب حمیت محافظهٔ وطن فریضه‌سنی اجرا ایله هر طرفدن غیرت ایتمکده اولدقلری مثللو مدینهٔ منوره مجاورینندن ومظنهٔ کرامدن الحاج مصطفی افندی حضرتلری واهالی بلدهٔ طیبه‌دن بعض ذات مودوع حرم شریف حضرت نبوی اوله‌رق مستعد اولان بر لوای مشرف حسبةً لله استصحاب ایله اشبو چهارشنبه کونی درسعادته ورود ایدرك لوای مشرفی سلیمانیه جامع شریفی میداننده کشاده ورکز ایله اصحاب دیانت وحمیتی جهاده دعوت ایتمکده اولمغله افراد مسلمیندن راغب شرف دنیا و سعادت عقبی اولنلر خلوص نیت ایله غزایه حاضرلانه‌رق سنجاق مشرف مذکور ایله عزیمتله اسملرینی قید ایتدیرملری اعلان اولنور .

❊ توجیهات ❊

قوصوه ولایتی داخلنده کائن یاقوه قضاسی قائمقاملغی ایوارجه قائمقاملغندن منفصل محمود صدقی افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

❊ داخلیه نظارت جلیله‌سنه ❊

دشمنك حدودنه جللی کدیکی نام محلده بولنان اوچ طابور قدر پیاده واوچ آلای سواریسی علیهنه تحریك ایله قورقتمق و محال مذکوردن اوردوکتمك اوزره دونکی کون عساکر معاونه‌دن مقدار کافی سواری وپیاده محل مذکوره کوندرلمش و بزم طرف معاونه‌سیله دشمنك حرب ایتمکده اولدقلری علی الصباح خبر النمسیله مجرد احتیاط اوله‌رق ارکان حرب میرالایی عاکف بك بنده‌لری قوماندا سیله مقدار عساکر نظامیه وچند قطعه طوپ سوق اولنمشیدی دشمن ایله معاونه بیننده بش التی ساعت قدر دوام ایدن محاربه‌ده عساکر معاونه فوق العاده ثبات و اظهار شجاعت و بسالت ایتمش وارقه‌دن کیدن عساکر نظامیه‌نك ازرایه مواصلتی دشمن طرفندن رؤیت اولنمسیله طوتمش اولدقلری موقع بر طاقم استحکامات طبیعه‌دن عبارت بولندیغی وغایت صرب وسنکستان بر محل اولدیغی حالده محل مذکوری ترك ایله رجعت قهقریه ایله فرار ایتمش و بزم معاونه‌نك اخشام اولمق حسبیله کیرو یه کلمسی ایچون میر مومی الیه طرفندن قوماندانلرینه تبلیغات لازمه اجرا اولنمش ایسه‌ده متصف اولدقلری بسالت وغیرت ایجابنجه دشمنك قره‌غول نقطه‌لرینی برایکیك خطوه تجاوز ایله حرکات تعرضیه‌یه دوام ایتدیکندن و برچوق ابرام واصرار دن صکره کیرو یه کلمش و اخشامك حلولی جهتیله بالطبع اردوکاهه عودت ایتدیرلمشدر بو محاربه‌ده دشمندن یوز قدر تلفات ویردن ایسه بر شهید ودرت نفر یاره‌لو وقوعبوله‌رق اشبو مظفریت ایسه بر عنایت مخصوصهٔ ربانی وطالع فرخنده مطالع جناب پادشاهی اثری بولنمغله مع التشکر عرض اولنور .

فی ۹ تموز سنه ۹۳

ارضرومه وصولی فی ۱۲ تموز سنه ۹۳

اسماعیل حقی

زغرهٔ جدیده دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینك فی ۱۲ تموز سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافنامه‌سی صورتیدر

بو صباح دشمن یرلو بلغارلر ایله برابر بو حوالیده بولنان قرایی یاقمقده اولدقلری فرقه‌نك ایلرو و قره غولی خدمتنده بولنان ایدین عساکر معاونه چرکس یوزباشیلرندن ارسلان افندی طرفندن کورلمش و اوارالق یوز یوز اللی قدر مسقوف قزاقلری دخی کورنمکله درحال چرکسلر اوزرینه هجوم ایدرك محاربه‌یه مباشرت اولنمش ایسه‌ده بونلر از اولمق مناسبتیله ایچلرندن بریسی فرار ایدرك مرکز اردویه اخبار ایتمسیله درحال مقدار کافی چرکس کوندریلوب قوتلری تزیید اولنه‌رق یوزباشیٔ مومی الیهك اشعارینه نظراً بونلر اوچ بلوك قزاق اتلوسنه تصادف ایدرك خیلی محاربه ایتدکدن صکره دشمن اون قدر تلف ویره‌رك رجعت ایدوب درت تپه قریه‌سنه قدر تعقیب اولنمشدر دشمن میدان محاربه‌ده اوچ حیوان ایله ایکی تفنك وایکی قلیج واون قدر یاره‌لو براقشدر بوندن ماعدا ایکی بلوك سواریسی دخی شمندوفر خطی اوزرینه ایتمکده اولدیغی دخی خبر ویرلمسی اوزرینه اوطرفه دخی مقدار کافی چرکس کوندرلدی النان اسلحه منظور عالی بیورلمق اوزره برده قاسکت وسائره تقدیم اولنه‌جقدر چرکسلردن تلفات یوقدر دیکرلرینك وصولنده بشقه‌جه عرض اولنور .

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

شیله قصبه سیله یکی کوی محله‌لرینک مکاتب صبیانیه ورشدیه‌سی شاکردانی خواجه‌لری اوکلرنده اولدیغی حالده کندی خواهش آرزولریله مواقع استحکامیه‌یه کله‌رك استخدامللرینی طلب و استدعا ایتملری اوزرینه ارزولری قبول و اسعاف اولنه‌رق محال مناسبه‌ده چالشدیرلدقلری جهتله اولبابده محلی مجلس اداره‌سندن تنظیم قلنان مضبطه استحکامات مذکوره‌یه مأمور سعادتلو محمد پاشا طرفندن طوبخانهٔ عامرهٔ مشیریت جلیله‌سنه بالتحریرات اشعار اولنمش وشاکردان مومی الیهمك شوصورتله ابراز ایلدکلری غیرت وطنپرورانه عموم ایچون برنمونهٔ عبرت وحمیت اوله‌رق شایان تقدیر وتحسین بولنمش اولدیغندن مضبطهٔ مذکوره‌نك تقویم وقایع ایله نشری مناسب کورلمشدر .

مضبطه‌نك صورتی

با ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه شیله قصبه‌سنك نقاط مهمه‌سنده دردست انشا بولنان بش قطعه طابیه‌لرك عملیات ترابیه‌سی بروجه استدعا اهالیٔ وطنپروران طرفلرندن مجانا ایفا اولنمقده اولدیغی مقدما عرض اولنمشیدی بوندن چند روز اقدم قصبهٔ مذکوره‌نك کافهٔ اسلام وخرستیان مکاتب صبیانیه ورشدیه مکتبیله بربچق ساعت مسافه‌ده واقع یکی کوی یوقاری واشاغی محله‌لرینك صبیان مکتبلری شاکردانی خواجه افندیلر ایله برلکده اولدقلری وهر بر مکتب ایچون کشاد ایتدکلری یشیل وقرمزی الوانلی بیراقلر اللرنده اولدیغی حالده الهیلر تلاوت ایدرك امین برینه برآغزدن « پادشاهم چوق یشا » آوازه‌سیله قصبه خارجنده‌کی طابیه محلنه بغتة کلوب بیراقلرینی یره رکز ایتدکدن صکره بز بدنا چالشمق اوزره کلدك بزه‌ده کوستریکز دیه‌رك کمال خواهش ایله واقع اولان تضرعلرینه صبر وطاقت کتوریله میه‌رك بالمجبوریه حالرینه مناسب ارائه اولنان محلده یکدیکرینه مسابقت ایدرجه‌سنه چالشمش وحین عودتلرنده کافه‌سی صف بسته‌ٔ سلام اوله‌رق خواجهٔ مومی الیهم طرفلرندن بتکرار الهیلر تلاوت بر له آنف المعروض آمین برینه اوچ دفعه پادشاهم چوق یشا دعای واجب الاداسی یاد وتذکار قلنمش وشاکردان مومی الیهمك اشبو صورتله ابراز ایلدکلری خدمت ومحبت وطنیه‌لرندن طولایی حاضر بولنان استحکام میرلواسی سعادتلو محمد پاشا حضرتلری ومأمورین حکومت ایله وجوه ومعتبران مملکت طرفلرندن جمله‌سی یکان یکان تلطیف وتحسین اولنه‌رق ولی نعمت بی‌منتمز پادشاه معالی اکتناه افندمز حضرتلرینك ازدیاد شان وشوکت وتزاید عمر واقبال باهر الاجلال ولی النعملری وجنود ظفرنمود جناب تاجداریلرینك کامرانی وعداللرینه مظهر مظفریتلری دعای مفروضهٔ بیرباسی دخی آیروجه ایصالی قبولکاه جناب رب مستعان قلنمش اولمغین اولبابده .

کاتب تحریرات — مدیر مال — الداعی نائب — قائممقام شیله

علی فهمی — احمد فخرالدین — احمد خلوصی — عاکف

اعضا — اعضا

.. — السید علی

باب عالیده مأمورین قلمی مدیری عزتلو فیضی بك طوبخانه جوارنده متصرف اولدیغی بر باب خانه‌نك خالی بولندیغنی بیان ایله مذکور خانه‌یه مهاجریندن مناسبینك اسکان واقامه اولنمسنی شهر امانت جلیله‌سنه اخبار ایلمش ومیر مومی الیهك شو صورتله ابراز ایلدیکی مأثر فتوت شایان تقدیر وتحسین کورلمش اولدیغندن مع الممنونیه اعلان قلنور .

متروبچه فرقهٔ عسکریه‌سی نقلیاتنده قوللانلمق اوزره ایواربنه قضاسی حمیتمندان اهالیسی طرفندن اعانة تدارك اولنان مکاری حیواناتنك بقیه‌سی اولان اون بر رأس بارکیرك دخی بوکره هر بر لوازمیله مکملا ویدکجیلریله معا متروبچه‌یه کوندرلدیکی محلندن یازلمشدر .

فرقهٔ مزبوره ایچون لسقوفچه قضاسی مرتباتندن دخی بوکره اللی ایکی رأس بارکیرك لوازم مکمله‌سیله جانب فرقه‌یه کوندرلدیکی اشعارات محلیه دندر .

نیش مستحفظ طابوری افرادینك البسه ولوازم سائره‌لرینی اکمال ایچون لسقوفچه وارکوب قضالری حمیتمندان مأمورین واهالیسی طرفلرندن وقوعبولان اعانه مقداربنی حاوی نیش متصرفلغندن وارد ایکی قطعه دفتر مألنه نظرا مذکور ایکی قضانك مجموع اعانه‌سی یکرمی بشبیك بشیوز یکرمی درت غروشه بالغ اولدیغی اکلاشلمش ونیشدن وارد انها ده درت قطعه اعانه دفتری کوندرلدیکی محرر ایسه‌ده بو دفترلرك ایکیسی ظهور ایتمدیکندن ورودنده انلرك دخی حاوی اولدیغی اعانه مقدارینك اعلانی مقرر بولنمش وارباب اعانه‌نك شو بابده کوستردیکی اثر حمیت لسان تقدیر ایله یاد اولنمشدر .

اشقودره فرقه‌سنده موجود عساکر شاهانه معیناتلری ایچون بالامر سرعسکری دائرهٔ ولایتدن ترتیب اولنان ایکی بیك رأس اوکوزدن پرشتنه قضاسی حصه‌سنه افراز اولنان ایکی یوز رأسی همان تدارك وسوق اولندیغی کبی کیلان قضاسیده حصهٔ مفرزه‌سی اولان ایکیوز رأسی وایواربنه قضاسی اوچیوز رأسی کاملا کوندرمش وبرزرین حصه‌سی اولان اوچیوز رأسدن ایکیوز اون اوچ رأسنی وقورشونلی یوز رأسدن قرقنی کوندره‌رك قصوری کیروده بولندیغی کبی اسکوب قضاسیله ولیچزیندن حصهٔ مرتبه‌نك نقدری ارسال قلندیغنه دائر بر معلومات آلنه‌مامش ایسه‌ده بونلرك دخی یقینده تدارك وسوق اولنه‌جغی مأمورین محلیه‌نك غیرتلرندن مأمول بولنمشدر . (قوصوه)

مواد خارجیه

« دبا غزته‌سنده کورلدی »

روس تلغراف شرکتی ۱۰ تموز تاریخیله آتیده مدرج اولان غریب المآل تلغرافنامه‌یی کشیده ایلمشدر .

« غزته‌لرك روایت ایلدیکی وجهله صربیه ایله مملکتین امارتلری اره‌سنده براتفاقك حصوله کلمش اولمسی مسئله‌سی محتمل برشیدر . لکن بو اتفاقك روسیه ایله مذکور امارتلر بینده‌کی مناسبات حسنه‌یی تغییر ایتمیه‌جکی طبیعیدر »

بو اتفاق فکرینی حصوله کتورن روسیه اولدیغی ایچون مذکور امارتلرله روسیه دولتی اره‌سنده‌کی مناسباتك بوندن طولایی مختل اولمیه‌جغندن بز ذاتا امینز . روسیه‌نك مذکور امارتلره « استدیککز کبی حرکت ایدیکز . سزك حرکاتکزه مداخله ایتمم » دیه نصیحت ایتمش اولدیغی شك واشتباهدن آزاده‌در . اوستریا حکومت فخیمه‌سنه قارشی بر نمایش اولمق اوزره‌ایسه شمدی‌یه قدر صورت اخری ارائه ایدلدی لکن بروقتدنبرو غزته‌لرك روایت ایلدکلری وجهله اغستوسده موقع اجرایه قونیله‌جق اولان اتفاق لایحه‌سی موانع عظیمه‌یه دوچار اوله‌جقدر .

روسلرك طونه‌یی مرور ایتدکلرندنبرو چارك بلغارلره اولان بیاننامه‌سی ودها بو مثللو افکار عمومیه‌یی تخدیش ایدن شیلر دیپلماسیجه تأثیرات عظیمه‌یی مستلزم اولمشدر لوندره هیئت وکلاسنك ترجمان افکاری اولان غزته‌لر انکلتره ایله اوستریا دولتلری منافعنك متحد اولدیغنی تکرار ایله دولتین مشار الیهمانك متفقا حرکاته قیام ایتملری زماننك ورود ایتمش اولدیغنی بیان ایده‌یورلر حتی استاندارد غزته‌سی انکلتره دولتی منافع عمومیه‌یی محافظه‌یه قرار ویردیکی صورتده روسیه‌نك بلغارستانده اجراسنه قیام ایلدیکی خصوصاته اوستریا دولتیله برابر مخالفت ایتمسی و بوندن بشقه اوله‌رق اوستریا دولتی دخی استانبول صولرینه دول اجنبیه سفائن حربیه‌سنك دخولنی منع ایلین نظامنامهٔ قدیمی فسخ والغا ایتمك اوزره بولنان روسیه‌یی پروتستو ایلمسی لزومنی اتیان ایده‌یور

مورنیغ پوست غزته‌سی قونفراسده اوستریا دولت فخیمه‌سنك ایکنجی مرخصی اولان موسیو دوقانیس جنابلرینك قریبا انکلتره‌یه عزیمت ایده‌جکنی یازیور .

انکلتره غزته‌لرینك روایتنه نظرا موسیو دوقانیسك انکلتره‌یه عزیمتی اوستریا ایله انکلتره دولتلری بینده‌کی مناسبات دوستانه‌یی تشدید ایتمك ایچوندر .

اوروپا مطبوعاتنی مطالعه ایتمکده بولنان ذواتك معلومیدرکه « بین پو بلیق » غزته‌سی غوائل حاضره‌نك بدایتندن بری اتخاذ ایلدیکی مسلکك طرفکیرلك شائبه‌سندن آزاده وسالم اولدیغنی کوستره‌جك برصورتده کرك دولت عثمانیه وکرك روسیه دولتی حقنده بیطرفانه ادارهٔ لسان ایتمکده وفقط پولتیقه‌یه متعلق مقالاتنی کندوسنك « نورد »ه پیرو اولمق اوزره روسیه‌یه مجاوب اولدیغنی ارائه ایلمکده ایدی .

مذکور غزته شوارالق بسبتون مسلکنی تبدیل ایدرك روسیه‌لولری حرکات وحشیانه‌لرندن طولایی معذور کوسترمك ایچون طوغریدن طوغری‌یه حقانیته قارشو ارتکاب کذب ودروغ ایدرك عساکر غیر منتظمهٔ عثمانیه علیهنه زبان الای هذیان اولمقده‌در .

روسیه‌لولرك آسیا وروم ایلی جهتلرنده اجرا ایلمش اولدقلری مظالم غدارانه مفرداتنی حاوی اوروپا غزته‌لرینه متعدد تلغرافنامه‌لر کشیده قلنمش و بناء علیه روسیه‌لیلرك وحشتنه اوروپا افکار عمومیه‌سی دخی قناعت کامله حاصل ایلمش اولدیغندن بداهة ثابت اولان موسقوف مظالمنی کتم و اخفا طریق تزویر و پرده‌ابلیسه مسابقت ایتمك اقتدارینی حائز اولان نورغزته‌سنك بیله درعهده ایده‌بیله‌میه‌جکی شیلردندر « بین پو بلیق » غزته‌سی بو دقیقه‌یی نظر ملاحظه‌اوکندن دور ایتمش اولمامیدرکه موسقوفلرك حرکات واقعه‌سنی برصورت آخرده تأویله قالقیشه‌رق شو یولده ملاحظات عجیبه‌سنی سرد واتیان ایلیور .

« روسیه‌لیلرله ترکلر برصورت متقابله‌ده اوله‌رق حرکات فضیحه اجراسنه بدأ ایلیورلر ایکی طرفك نشریات متمادیه‌لرینه حوالهٔ صماخ اعتبار ایتمك موافق عقل وحکمت اوله‌میه‌جغندن نه روسیه‌نك نه عثمانلی سفارتلرینك بو بابده‌کی شکایتلری اوزرینه بیان ملاحظه‌دن احتراز وفقط بیطرفانه برصورتده مواد مهمه ومحققه‌یه دائر برقاچ سوز سویلمکه آغاز ایلرز .

روسیه‌لیلر بلغارستان مظالمندن طولایی سلاحه صارلدقلرینی بیان ایتدکلری کبی ترکلر دخی روسیه‌لیلرك عساکر غیر منتظمهٔ عثمانیه قدر باربار و وحشی اولدقلرینه اوروپایی اقناع ایتمك ایستیورلر حالبوکه بوکونه قدر روسلرك حرکات عسکریه‌لرینی دوربین دقت ایله تماشا ایلیانلر ترکلرك روسیه‌لیلره عزو واسناد ایتدك ایستدکلری حرکات وحشیانه‌نك اکثریت اوزره بلغارلر طرفندن ظهوره کلمش اولدیغنی و بلغارلرك شو حرکاتی دخی وقتیله تحت تضییقلرنده بولندقلری مسلمانلردن بر انتقام المق مقصدینه مبنی بولندیغنی تسلیم و اعتراف ایدرلر بناء علیه حرکات مذکوره دخی معذور طوتیله بیلور دیکر جهتله دخی عساکر غیر منتظمهٔ عثمانیه ایله عساکر نظامیه دوبریجه‌ده اجرا ایدیلان معاملات اعتسافکارانه‌دن طولایی مسئولدرلر اسیا جهتنه کلنجه ترکلر اردهان وقعه‌سندن طولایی روسیه‌لیلری اتهام ایدیورلر حالبوکه بو تهمت طوغریدن طوغری‌یه عساکر معاونه‌یه عائددر . روسیه‌لیلرك حرکاتنه دائر سویلنان سوزلرك بر یسیده طونه جهتنده بولنان خسته‌خانه وقونسلوسخانه‌لرك طوپه طوتلمسی ماده‌سیدر فقط حربجه هیچ برلزومی اولمدیغی حالده دوست دولتلر قونسلوسلرینه تعرض و اوروپا افکار عمومیه‌سی اوکنده خسته‌خانه ومجروحلره تسلطده هیچ برمعنا اوله‌میه‌جغندن بو بابده ترك و روس تلغرافنامه‌لرینك محتوی اولدیغی حوادث مؤلمه‌یه صحیح نظر ایله باقمقدن اجتناب ایدرز »

ارباب نصفتك شو مقاله‌یی مطالعه دن صکره « بین پو بلیق » غزته‌سنك کتم حقیقت ایچون استعمال ایلدیکی لسان احتیاله نصل بر نظر نفرتله باقه‌رق متأسف اوله‌جقلری بزجه معلومدر مقاله‌نك هیئت مجموعه‌سی هرنقدر صرف حیله ودسیسه‌دن عبارت ایسه‌ده محررینك کتمنه چالشدیغی حقیقتی میدان بداهته ایصال ایلدیکندن وخصوصیله هر ایکی فقره‌سی اره‌سنده بر بیوك تضاد دخی کندیسنی کوستردیکندن بزم ایچون بوکا قارشو سوز سویلمك ایجاب ایتمز انجق حرکات واقعه‌لرندن طولایی روسلری معذور کوسترمك ایچون « بین پو بلیق » غزته‌سنك کریزلی دلیللر ایله ایتدیکی تلاشلر اره‌سنده بری برینه مباین ایکی نوع فکر سرد ایتمش اولمسی شایان دقت مواددن اولدیغندن یالکز او تضاد حقنده بیان افکار ایتمکی مناسب کوردك « بین پو بلیق » غزته‌سی روسلرك کویا ترکلرله برابر حرکات فضیحه اجراسنه قیام ایتدکلرینی خبر ویردکدن صکره آسیا و اوروپا جهتلرنده روسیه عساکری طرفندن وقوعبولان غدارلقلره اعتماد ایتمك ایستمامسی هر انسانك نظر حیرتله کوره‌جکی تضادلردندر .

هله اردهان وقعه‌سندن طولایی وقوعه کلان مسئولیتك یالکز عساکر غیر منتظمه‌یه عائد اوله‌جغنه دائر ایراد مقال ایلمسی شایان استهزا واستخفاف کورلمزمی طونه جهتنده بولنان قونسلوس و خسته‌خانه‌لرك طوپه طوتلمش اولدیغنه « بین پو بلیق » غزته‌سنك بردرلو اعتماد ایتمك ایستمامسی او وقعه‌یی نه کتمه مقتدر نه‌ده اظهاره قائل اولمدیغندن ناشی استادانه بردسیسه عد اولنه بیلور .

روم ایلیده روسیه عساکرینه عطف اولنان غدارلقلرك بلغارلر طرفندن برهوس انتقام ایله اجرا ایدلدیکی بحثنه نقل کلام ایدیلنجه بین پو بلیق غزته‌سنك مسلك تزویر پرده نوری یك کیرو براقه‌جق مرتبه ایلرولمش اولدیغنه دلالت ایدن شو لسان احتیاله‌نه قدر تعجب اولنسه سزادر چونکه حیله ایله ساحهٔ بداهتده هنوز جلوه‌کر اولمامش اولان حقیقتی کتم ایتمك ممکن اوله بیلور انجق عالمك کوزی اوکنده وقوعه کلمش و کمسه‌نك انکاره مجالی قالمامش برحقیقتی کتم ایده‌بیلمك مقصدیله برطاقم تأویلاته قیام هرکسك ارتکاب ایده‌میه‌جکی دنائتلردن اولدیغی جهتله مذکور غزته‌نك اعمال دسایسده دوام و اصرار ایلمسنه استغراب ایتامك ممکن اوله‌مز .

روسجغك طوپه طوتلدیغی اثناده موسقوف قونسلوسخانه‌سندن ماعداسنك و خسته‌خانه‌لرك تخریبنه جسارت ایدن بلغارلرمی ایدی امیزکه بین پو بلیق غزته‌سی موسقوفلرك مظالمنی کتم ایچون اعمال دسایسده اصرار ایلدیکی قدر بیطرف دولتلر قونسلوسخانه‌لریله خسته‌خانه‌لرك موسقوفلر طرفندن تخریب و احراق ایدلدیکنه عدم اعتمادده تعند ایده‌میه‌جکدر .

موسقوفلرك حقوق دولیه و عمومیه‌یه رعایت ایتمیوب هر درلو فضایحی ارتکاب ایلدکلرینی حرکات سائره‌لرندن قطع نظر یالکز روسجق وقعه‌سی اثبات ایدر چونکه روسیه قونسلوسخانه‌سیله بیطرف دولتلر قونسلوسخانه‌لری همان برجوارده بولندقلری حالده روسیه‌لیلرك کندی قونسلوسخانه‌لرینی طوپه طوتیوب بیطرف دولتلر قونسلوسخانه‌لریله خسته‌خانه‌لری تخریب و احراق ایلملری اوروپاجه دقت اولنه‌جق شیلردندر .

برده مذکور غزته‌نك ادعاسی اوزره بلغارلرك دولت متبوعه‌لری علیهنه عصیان و وطنداشلری اوزرینه سل سیف عدوان ایلدکلری حالده معذور طوتیله بیله‌جکلرینی هیچ برفکر سلیم صاحبی تصدیق و تسلیم ایده‌مز بلغارلر عموم تبعهٔ شاهانه‌نك نائل اولدیغی نعم حریت وسعادتدن متساویا حصه‌مند اولدقلری حالده عصیان ایتمکه نه حقلری اوله‌بیلور .

لكن بلغارستان اختلالنك مسقوف افساداتيله ظهوره كلمش اولديغي عمومك معلومي اولوب حتى عصيانك اندفاعي اوزرينه پك چوق بلغارلر مسقوفلرك افساداتني علنا اعتراف ايلمشلردر .

روسيه دولتي اوته‌دنبرو مقصد اصليسي اوله‌رق قوهٔ قاهرهٔ سلطنت سنيه‌يي تخفيف وتهوين ايچون اهالیٔ عثمانيه‌دن برقسمني اغفال ايتمكي اعتياد ايتمش و بوكونه قدر بلغارلردن بشقه عثمانليلرك كافه‌سي روسيه‌نك خرستيان وانسانيت حاميلكنك محض دسيسه اولديغني اوكرنمش بولنديغندن بوكون مسلم وغير مسلم اهالیٔ عثمانيه روسيه‌نك حركات تجاوزكارانه‌سنه قارشو ايجابي تقديرنده فداى جانه حاضر ومهيادر .

بلغارلر دخي پك از وقت ايچنده روسيه‌نك خرستيان حاميلكي دعواسنك نه‌قدر ساخته بردعوا اولديغني اكلايه‌رق سايهٔ عاطفتنده كمال امن وسربستي ايله يشامقده اولدقلري دولت متبوعه‌لرينك كافهٔ عثمانيان حقلرنده مبذول اولان الطاف وعنايات متتابعه‌سني بالتقدير بوندن صكره اويله مسقوف دسايسنه قاپلمقدن احتراز واجتناب ايدرلر صانيرز .

(تايه‌فرايه پره‌سه) غزته‌سنه بكرشدن كوندريلان برتلغراف مآلنه نظرا هوالرك فوق العاده صيجاقلغي موسقوف اردوسنده برچوق خسته‌لقلر ظهورينه سببيت ويرمش ودوبريجه‌ده بولنان موسقوف فرقه‌سنك انفاق واعاشه‌سنجه پك چوق مشكلاته تصادف ايدلمكده بولنمشدر .

انكلتره دولت فخيمه‌سنك سابق درسعادت سفيري اصالتلو سير هنري اليوت جنابلرينك ويانه سفارتنه تعيين اولنديغي اخبار تلغرافيه‌دندر .

(طول عمر)

استفات غزته‌سي اوزون مدت يشامق ايچون الك موافق صورت انسانك كماليله جاهل اولمسندن عبارت بولنديغني توصيه ايدرك تان غزته‌سندن اخذ ايلديكي برجدول اوزرينه مشغوليت ذهنيه‌نك طول حياتي مانع اولديغني بيان ايديور .

بومهم جدول ذهن وذكايي بورارق قوللانمق متماديا مشغوليت ذهنيه‌ده بولنانلرك عمريني پك زياده قيصه كسديكني نه قول پولتيكنيك نام مكتب شاكردانك وفياتي نسبتي اوزرينه ايديلان تدقيق ايله اثبات ايليور شاكردان مومى اليهمدن بعضيسي طريق عسكريه وبعضيسي ملكيه مسلكنه سالك اوله‌رق عددجه ملكيه مسلكي اربابي عسكرلردن پك از وهمان ربعي نسبتنده اولديغي حالده بينلرنده‌كي وفيات همان مساوي كبي برشيدر (١٨٥٧) سنه‌سنده مكتب مذكوردن يوز اوتوز طلبه چيقمش (١٨٧٧) ده بونلردن قرق طقوزي وفات ايلمش كه يكرمي التيسي ملكيه مأموري و ٢٣ عسكردر (١٨٥٨) ده كذلك ١٣٠ طلبه چيقوب ١٨٧٧ ده بونلردن قرق نفر وفات ايلمشدر كه اون طقوزي ملكيه ويكرمي بري عسكردر . (١٨٥٩) ده ١٦٩ شاكرد چيقوب (١٨٧٧) ده قرق يديسي وفات ايلمش وبونلرك دخي اون التيسي ملكيه واوتوز بريسي عسكريدن بولنمشدر .

دقت ايدلليدر كه ايالت قلمدن ماعدا مقدارلرده عسكري وفياتي چوق كوريلور ايسه‌ده موجودلري بره درت نسبتنده اولديغي ايچون ملكيه مأمورلرينك تلفاتي دها زياده‌در . بوايسه امور ملكيه‌ده استخدام اولنانلرك بينلريني دها زياده يورملرندن نشأت ايلديكي دركاردر باخصوص كه رياضت بدنيه ايچون پك از حركت ايدرك دائما سكير خسته‌لقلرينه‌ده دوچار اولورلر .

واقعا حكمادن اراغو يو وتهنار كبي بعض ذوات پك اوزون عمر ايله معمر اولمشلردر .

معاصريندن موسيو تير وشورول وبوليو دخي طول عمر نعمتيله متنعم اولدقلري كوريليور . فقط بونلر مستثنا قبيلندن اولوب استثنا ايسه قاعدهٔ كليه‌يي تقويه‌دن بشقه برشيئه يارامزلر .

ذهن ايله ايشليانلري تهديد ايدن مهالكه كلنجه بونلر مردار ايليكك عفونتي وغشاء دماغينك التهابي ودماغك يوموشه‌يوب صولانمسي كبي امراضدن عبارتدر . مشغوليت ذهنيه اربابي آره‌سنده چيلديرنلر نادر دكلدر . بو مهالكدن توقينك چاره‌سي ايسه ينه مشغوليت مذكوره اربابنك سوميه‌جكلري وسوسه‌لريله اجراسنه لزومي قدر وقت بوله‌جقلري شيلردر . ازجمله رياضت بدنيه ايچون جمناستيق حركاتي ودكزلر اوزرنده كزمك واسقريم تعليمي ياپمق وپياده اوله‌رق كزمك والحاصل خانه ايچنده اجرا اولنان مشغوليت ذهنيه‌نك عكسي اولمق اوزره خانه خارجنده كنديسنه مشغوليتلر بولمقدر اشته تهلكه‌دن قورتلمنك چاره‌سي بودر . بوندن بشقه‌سي فائده‌سزدر .

تقويم

مشغوليت ذهنيه اربابني تهديد ايدن مهالكدن قورتارمق ايچون توصيه اولنان تدابيره برديه‌جكمز يوقدر فقط فقره‌نك الك اولنده اوزون عمرلي اولمق ايچون بالكليه جاهل بولنمغي توصيه ايديوركه بوتوصيه‌يي بزجه مقبول اوله‌مز . حيوان كبي يشامق صورتيله دنياده سكسان طقسان سنه سوروب كزمكدن ايسه يشامامق اوليدر .

مواد اعلانيه

اظهار افلاس ايتمش اولان تجاردن حاجي شفيع نام كمسنه‌نك افلاسي حقنده لازم كلان معاملات قانونيه كاملا اجرا اولنمش اولديغندن مفلس مرقوم ذمتنده اولان الاجقلريني اثبات ايتمش اولان الاجقلولر مفلس طرفندن تكليف اولنان قونقوردانونك مذاكره وقرارلشديرلمسيچون طقسان درت سنه‌سي رجبنك اون يديسنه وطقسان اوچ سنه‌سي تموزينك اون التيسنه تصادف ايدن جمعه ايرتسي كوني ساعت يدي راده‌لرنده دردنجي محكمهٔ تجارت صره‌سنده ژ وژقوميسرلره مخصوص اولان اوطه‌يه كلملري اعلان اولنور .

—(•)—

اظهار افلاس ايتمش اولان ياقوف ولد صاوه وقسطنطي ولد كرياقو وصاوه ولد كرياقو ذمتلرنده الاجغي اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك يوز طقسان طقوز ايكيوزنجي ماده‌لري موجبنجه اثبات دين ايچون طقسان اوچ سنه‌سي رجبنك اون بشنه وطقسان اوچ سنه‌سي تموزينك اون دردينه تصادف ايدن پنجشنبه كوندن اعتبارا يكرمي كون ظرفنده ساعت التيدن اونه قدر دردنجي محكمهٔ تجارت صره‌سنده ژ وژقوميسرلره مخصوص اوطه‌يه كله‌رك سندلري حاضر اولديغي حالده ژ وژقوميسري مواجهه‌سنده الاجقلريني اثبات ايله تصديق ايتديرملري اعلان اولنور .

دستورك بوكره مجددا طبع ايدلمش اولنان اوچنجي جلدي يكرمي يدي غروش فيئاتله ميري دكاننده وبغچه قپوسنده تنباكوجي دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در .

باب عاليده كائن تقويمخانه‌ده باصلمشدر